

«Русскоязычные урбанонимы г. Махачкалы с региональным компонентом»

Научный руководитель – Алиева Гюльнара Низомовна

Мурадов Мурад Арсенович

Студент (бакалавр)

Дагестанский государственный технический университет, Факультет таможенного дела и судебной экспертизы, Махачкала, Россия

E-mail: bubble-buddy@mail.ru

В данном докладе рассматриваются урбанонимы столицы Республики Дагестан - города Махачкалы - через призму отражения в них историко-культурных, экономических, социальных и лингвистических особенностей исследуемого региона. Под урбанонимами понимается вся совокупность названий улиц, площадей, зданий и иных внутригородских объектов.

Как известно, урбаноним - собственное имя любого внутригородского топографического объекта. В ономастике Махачкалы наличествуют как собственно дагестанские, так и заимствованные из различных языков народов мира нарицательные и собственные имена, которые участвуют в образовании урбанонимов. Определённый интерес представляют различные регионализмы, образованные на основе лексических единиц языков народов Дагестана. По отдельным названиям можно воссоздать социально-этническую карту владельцев объектов.

Например: магазин «Кубачи» - от названия даргинского населенного пункта поселка Кубачи Дахадаевского района РД (Кубачи в переводе с тюркского означает «кольчугоделатель»). Это более позднее образование. До этого функционировало персидское название Зирехгеран с таким же значением. Также, например, ресторан «Ругуж», магазин «Тукита», пивной бар «Тлянуб» образованы от названий аварских населенных пунктов; магазин «Уллучара», кафе «Балхар» (селение Балхар Акушинского района РД известно как родина мастеров гончарных изделий); кафе «Лакия» - Лакия - территория, населенная одним из народов Дагестана - лакцами; ресторан «Кавказ» - от хоронима Кавказ; кафе «Дубурлан» - от апеллятива даргинского языка дубурлан - «горец», где дубур (дубура) - «гора»; кафе «Салам» - от приветствия «салам», заимствовано из арабского языка и означает «Мир дому твоему».

В урбанонимах Махачкалы функционирует лексика общедагестанского употребления, которая выражает абстрактные, религиозные и иные понятия. Например: Ассалам (редакция периодических печатных изданий); Баракат (кафе) - от нарицательного «баркалла», что значит «спасибо»), Баракат (агентство недвижимости) - от нарицательного «баракат», что значит «благоденствие»; Алжан (гастроном), Алжан (банк) - от нарицательного «алжана», означающего «рай» и др.

В образовании отдельных урбанонимов участвуют дагестанские этнонимы (этноним - имя нарицательное для обозначения любого этноса) : аварец - Аварский театр; кумык - Кумыкский театр; лакец - Лакский театр; русский - Русский театр и др. Вышеперечисленные онимы в основном образованы от апеллятивов, которые в той или иной степени используются в языках народов Дагестана: Замана (редакция периодических печатных изданий) - в даргинском, аварском, лакском, лезгинском и других дагестанских языках означает «время»; Лезги газет (редакция периодических печатных изданий) - «лезгинская газета», от этнонима «лезгины» и т.д. Эти и подобные им названия прочно вошли в ономастическое пространство Махачкалы и известны широкому кругу горожан. Они употребляются в официальных источниках на русском языке, который в Дагестане является государственным языком и языком межнационального общения.

На содержание ономастикона Махачкалы большое влияние оказали географические условия, этнический состав населения региона, исторические события, мировоззрение горожан и др. В урбанонимической системе города отразилась вся жизнедеятельность народа: культура, традиции, социально-политическая и экономическая стороны. Отражая определенную эпоху, урбанонимы помогают проследить историю развития города и являются ценным источником краеведческой и лингвистической информации. Образно говоря, урбанонимы являются «зеркалом национальной культуры» полиэтнического региона, содержат огромный объем информации о традициях, устоях, своеобразии менталитета жителей и особенностях их миропонимания.

Источники и литература

- 1) 1. Абдужалилова Х. И. Аварская топонимия: структурно-семантический аспект: Дис. канд. филол. наук. Махачкала, 2006.
- 2) 2. Исаков И. А. К характеристике кузурской топонимии // Ономастика Кавказа. Орджоникидзе, 1980. С. 119-122.
- 3) 3. Суперанская А. В. Общая теория имени собственного. М., 1973.